

الجمعية العامة



Distr.
GENERAL

A/43/492/Add.3
27 October 1988

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/RUSSIAN

UN LIBRARY

NOV 2 1988

الدورة الثالثة والأربعون

السند ٦٤ (ز) من جدول الأعمال

UN/DA COLLECTION

نزع السلاح العام الكامل : تنفيذ قرارات
الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

المفحة

الردود الواردة من الحكومات

- ٢ جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
- ٢ تشيكوسلوفاكيا

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

[الأصل : بالروسية]

[١٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٨]

١ - تؤمن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بأن إنجاز مهام كبرى هي منع الحرب ووقف سباق التسلح واتباع نزع السلاح بحزم ، لاسيما نزع السلاح النووي ، يقتضي من المجتمع الدولي أن يسعى الى تعزيز وتحسين النهج المتعدد الاطراف ، بغض النظر عن الجهود الثنائية . وقد أصبحت الحاجة عاجلة الى تعزيز فعالية جهود المجتمع الدولي في هذا المجال ، وخصوصا لتحسين حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن نزع السلاح . ومن شأن التنفيذ الفعال لهذه القرارات أن يعزز كثيرا من دور الأمم المتحدة في بلوغ الاهداف المذكورة .

٢ - وقد أظهر عمل الجمعية العامة في مسائل نزع السلاح بعض الاتجاهات الصحيحة . فقد أخذت امكانيات ايجابية تحل تدريجيا محل روح المجابهة . وتتزايد رغبة الوفود في إجراء مفاوضات نشطة مع عدد كبير من الاطراف المعنية بوضع مشاريع القرارات . كما يتزايد الاستعداد للبحث عن حلول مقبولة من جميع الاطراف على أساس توازن المصالح ، والاستعداد للتعاون البناء .

٣ - وترى جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ضرورة الابقاء على هذه الاتجاهات وتنميتها . ويجب أن تكون جهود الدول ومجموعات الدول في هذا الشأن مشتركة ومستجيبة وقائمة مع المعاملة بالمثل . ولا بد من التغلب في النهاية على أنماط المجابهة ، سواء في مرحلة المناقشة أو عند وضع القرارات . فهذا بالذات يتيح الجمع بين مشاريع القرارات ، وبالتالي تمكين الجمعية العامة من التحدث عن المشاكل المدروسة بموت واحد . كما أنه يمكن المجتمع الدولي بدوره من أن يركز جديا على تنفيذ القرارات المتخذة .

٤ - ويوسع اسلوب عدم المجابهة كثيرا من امكانيات السعي الى اتخاذ القرارات بتوافق الآراء ، وزيادة عددها . وينبغي هنا أن يزداد باطراد توسيع توافق الآراء بحيث يشمل بالاضافة الى القضايا الاجرائية والهامشية مسائل المضمون والمشاكل ذات الهمية الأساسية . ويجب ألا يكون توافق الآراء شكليا وإنما اسلوبا فعّالا في تشجيع جميع المشاركين في القرارات على التصرف بشكل يحقق الهدف المطلوب . وباستطاعة

التقرير السنوي للأمين العام عن تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح أن يكون له دوره المفيد في ذلك . ومن المستحب أيضا أن يتمكن الأمين العام بعد مشاوره المشتركين في مفاوضات نزع السلاح أن يعكس حالة هذه المفاوضات في تقريره ، ولهذه الغاية ينبغي تنمية أسلوب ابلاغ الأمم المتحدة بالمفاوضات الجارية .

٥ - ولقد حان وقت توسيع النظر في مسألة تكليف الأمم المتحدة بمهام تتمثل برصد التقيد بالقرارات والاتفاقات التي تم التوصل إليها في ميدان نزع السلاح .

٦ - ونظرا لتزايد دور الرأي العام في الجهود التي تستهدف تحقيق أهداف نزع السلاح ، فإن تصعيد الحملة العالمية لنزع السلاح يساعد على تحسين حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة .

تشيكوسلوفاكيا

[الأصل : بالانكليزية]

[١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨]

١ - ترى جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية ارتباطا وثيقا بين مسألة تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن نزع السلاح ومهمة تعزيز دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح ، ومن ثم فإن هذا التنفيذ يستدعي اهتماما مستمرا من جانب الدول الأعضاء كافة . فمن خلال قرارات الجمعية العامة توضع نهج متعددة الأطراف لحل قضايا نزع السلاح ، بوصفها شرطا أساسيا مسبقا للانطلاق في عملية واسعة لنزع السلاح .

٢ - وقد ظلت جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية دائما داعية نشطة لبذل جهود مشتركة في هذا الميدان بالصورة التي توخاها الاعلان المتعلق بالتعاون الدولي من أجل بلوغ أهداف نزع السلاح الذي أعتمد على أساس مبادرة قدمتها تشيكوسلوفاكيا في عام ١٩٧٩ . فهذا التعاون مقياس لحل قضايا نزع السلاح في أطر ثنائية واقليمية ومتعددة الأطراف .

٣ - تؤكد تشيكوسلوفاكيا التي شاركت في تقديم مشروع القرار ٣٨/٤٢ ياء حاجة الدول الأعضاء الى اعطاء قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح ما تستحقه من اهتمام يتفق تماما مع الطابع الملج للمسائل المعنية . ويتعين اتباع نهج حذر في تنفيذ هذه القرارات رغم أن لها طابع التوصيات .

٤ - وإذا لم تتخذ الدول الاعضاء نهجا نشطا بشأن قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بنزع السلاح فسوف يتجمد حل كثير من القضايا ذات الصلة بنزع السلاح عدة سنوات ، ويمكن كذلك ألا تنجح عملية تضييق قنوات سباق التسلح كميًا وكيفيًا .

٥ - وفي نفس الوقت ، لن تكون الأمم المتحدة قادرة على الاضطلاع بدورها كمركز للتنسيق أو على الوفاء بمسؤوليتها الأولية حيال قضايا نزع السلاح بفعالية كافية ما لم تبد الدول الاعضاء الاهتمام اللازم بتوصيات الأمم المتحدة وقراراتها .

٦ - وزيادة الاتساق عند تنفيذ قرارات الجمعية العامة المتعلقة بقضايا نزع السلاح جانب مهم من الجهود الشاملة التي تبذلها الدول من أجل زيادة فعالية الأمم المتحدة وإيجاد الضمانات المادية للأمن العام .

٧ - وترى تشيكوسلوفاكيا أن إحدى وسائل تحسين حالة تنفيذ هذه القرارات اشتراك الدول اشتراكا واسعا ومتساويا في عملية اعدادها ، وفي اعتمادها بالذات على أساس الاعراب بتوافق الآراء عن الإرادة السياسية للدول في التوصل إلى حل ببناء لمختلف قضايا نزع السلاح . ولا يمكن بطبيعة الحال تنحية القرارات التي تمثل آراء معظم الدول الاعضاء بخصوص المسائل التي تعذر حتى الآن التوصل إلى توافق في الآراء بشأنها رغم كل الجهود الطيبة .

٨ - يمكن أن تكون قرارات الجمعية العامة خطوة حاسمة نحو بدء مفاوضات محددة تتعلق بنزع السلاح أو بعث النشاط فيها ، مثلما أن قرارات مجلس الأمن تمهد الطريق للمفاوضات المتعلقة بتسوية المنازعات الدولية . وينبغي أن يكون الهدف النهائي من المفاوضات هو وضع اتفاقات ملزمة لنزع السلاح وتيسير اعتمادها من أجل تعزيز الأمن العام والنظام القانوني الدولي . وتعتقد تشيكوسلوفاكيا أن نهج تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن نزع السلاح يعكس أيضا مدى استعداد الدول الاعضاء لاستخدام آليات الأمن المتعددة الأطراف ، وبناء علاقات متبادلة على أساس توازن المصالح .

٩ - وينبغي أن يحفز القرار ٣٨/٤٢ ياء على إيجاد عُرف في النظر المتعمق والشامل في حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح . فمثل هذا النظر يمكن أيضا أن يساعد تدريجيا في زيادة فعالية عملية اعداد القرارات ، وفي تحسين شروط توافق الآراء ، وزيادة أهمية القرارات ، بما في ذلك اتجاه عملها .

١٠ - وترى تشيكوسلوفاكيا أن التقرير المقبل للأمين العام بشأن تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح ينبغي أن يتضمن آراء الدول في جميع جوانب هذا الموضوع . وينبغي في نفس الوقت ابداء اهتمام خاص بالجوانب المتعلقة بزيادة القوة الالزامية للقرارات من الناحيتين المعنوية والسياسية ، وابداء حالة تسمح باتخاذ خطوات ملموسة من أجل الحد من الامكانات العسكرية وتخفيضها . ويمكن للأمين العام أن يعرب في التقرير عن آرائه الخاصة بشأن التقدم المحرز في عملية نزع السلاح ، وخصوصا بدور الأمم المتحدة . وينبغي أن تتاح للأمين العام في إطار اعداد هذا التقرير امكانية إجراء مشاورات مع المشاركين في مفاوضات محددة لنزع السلاح ، وأن يتلقى منها معلومات دورية بشأن سير هذه المفاوضات .

١١ - إن الحاجة الى تحسين حالة تنفيذ قرارات الجمعية العامة يمكن أن تكون لها أيضا انعكاساتها في الأنشطة التي تجرى في إطار الحملة العالمية لنزع السلاح .

١٢ - وتفضل جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية استمرار وتوسيع الحوار الدولي البناء بشأن هذه القضايا ، فهو خطوة مهمة على صعيد تنشيط جهود المجتمع الدولي من أجل اتخاذ إجراءات حقيقية تؤدي الى الحد من التسلح والى نزع السلاح .
